

Số: 1486/QĐ-UBND

Lâm Đồng, ngày 05 tháng 7 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH

Về việc công khai thông tin về tình hình đầu tư vốn nhà nước vào doanh nghiệp, tình hình tài chính và kết quả sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp thuộc tỉnh Lâm Đồng

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật quản lý, sử dụng tài sản Nhà nước ngày 03/6/2008;

Căn cứ Nghị định số 87/2015/NĐ-CP ngày 06/10/2015 của Chính phủ về giám sát đầu tư vốn nhà nước vào doanh nghiệp; giám sát tài chính, đánh giá hiệu quả hoạt động và công khai thông tin tài chính của doanh nghiệp nhà nước và doanh nghiệp có vốn nhà nước;

Căn cứ Nghị định số 91/2015/NĐ-CP ngày 13/10/2015 của Chính phủ về đầu tư vốn nhà nước vào doanh nghiệp và quản lý, sử dụng vốn, tài sản tại doanh nghiệp;

Căn cứ Thông tư số 200/2015/TT-BTC ngày 15/12/2015 của Bộ Tài chính hướng dẫn một số nội dung về giám sát đầu tư vốn nhà nước vào doanh nghiệp, giám sát tài chính, đánh giá hiệu quả hoạt động và công khai thông tin tài chính của doanh nghiệp nhà nước và doanh nghiệp có vốn nhà nước;

Xét đề nghị của Sở Tài chính tại Văn bản số 1528/STC-TCĐN ngày 30/6/2017,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Công khai thông tin về tình hình đầu tư vốn nhà nước vào doanh nghiệp, tình hình tài chính và kết quả sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp thuộc tỉnh Lâm Đồng (Đính kèm Biểu số 06.A, 06.B, 06.C).

Điều 2.

1. Trung tâm quản lý Cổng thông tin điện tử tỉnh Lâm Đồng thực hiện công khai thông tin về tình hình đầu tư vốn nhà nước vào doanh nghiệp, tình hình tài chính và kết quả sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp thuộc tỉnh Lâm Đồng trên Cổng thông tin điện tử tỉnh Lâm Đồng.

2. Giao Sở Tài chính thực hiện công khai thông tin về tình hình đầu tư vốn nhà nước vào doanh nghiệp, tình hình tài chính và kết quả sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp thuộc tỉnh Lâm Đồng trên Trang thông tin điện tử của Sở Tài chính.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh; Giám đốc các Sở, ngành: Tài chính, Kế hoạch và Đầu tư, Lao động - Thương binh và Xã hội, Cục Thuế tỉnh; Giám đốc các công ty nhà nước; Người đại diện phần vốn nhà nước tại các công ty có vốn nhà nước thuộc tỉnh Lâm Đồng; Trung tâm quản lý Cổng thông tin điện tử tỉnh Lâm Đồng và Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan căn cứ Quyết định thi hành./- *Handwritten mark*

Nơi nhận:

- Bộ Tài chính;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Như Điều 3;
- Lãnh đạo VPUBND tỉnh;
- Lưu: VT, TH₂.

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



CÔNG KHAI TÌNH HÌNH ĐẦU TƯ VỐN NHÀ NƯỚC VÀO DOANH NGHIỆP NĂM 2016
(Kèm theo Quyết định số 1486 /QĐ-UBND ngày 05 tháng 7 năm 2017 của UBND tỉnh Lâm Đồng)



Đơn vị: Triệu đồng

STT	Tên doanh nghiệp	Lĩnh vực kinh doanh chính	Vốn điều lệ của doanh nghiệp	Nguồn vốn nhà nước đã đầu tư vào doanh nghiệp	Nguồn vốn Nhà nước đầu tư vào doanh nghiệp						Nguồn vốn nhà nước năm báo cáo	Tình hình đầu tư vốn Nhà nước		
					Ngân sách Trung ương	Ngân sách tỉnh	Quỹ HTSX và PTĐN	Quỹ đầu tư phát triển	Quỹ HTXSDN tại DN	Khác		Đầu tư trong năm báo cáo	Đầu tư lũy kế	Còn phải đầu tư
I	Tình hình đầu tư vốn nhà nước để thành lập DNNN													
II	Tình hình bổ sung vốn điều lệ đối với DNNN đang hoạt động													
1	Công ty TNHH MTV Xổ số Kịch thiết Lâm Đồng	Kinh doanh vé số	280.000	280.000	0	280.000	0	0	0	0	280.000	0	280.000	0
2	Công ty TNHH MTV Cấp thoát nước Lâm Đồng	Sản xuất và cung cấp nước sinh hoạt, xử lý nước thải	278.600	326.898	0	208.663	0	307	0	117.928	384.824	57.927	384.824	-106.224
3	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Đơn Dương	Khai thác, chế biến lâm sản, quản lý và bảo vệ rừng	28.400	26.535	0	26.535	0	0	0	0	30.234	3.699	30.234	-1.834
4	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Tam Hiệp	Khai thác, chế biến lâm sản, quản lý và bảo vệ rừng	8.100	8.250	0	7.942	0	274	0	34	11.309	3.058	11.309	-3.209
5	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Bảo Thuận	Khai thác, chế biến lâm sản, quản lý và bảo vệ rừng	13.300	9.338	0	9.226	0	112	0	0	10.888	1.550	10.888	2.412
9	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Di Linh	Trồng, chăm sóc rừng, khai thác và chế biến lâm sản	41.600	43.081	0	38.025	0	4.857	121	77	55.485	12.404	55.485	-13.885
6	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Bảo Lâm	Khai thác, chế biến lâm sản, quản lý và bảo vệ rừng	48.900	42.469	0	39.575	0	2.893	0	0	47.453	4.984	47.453	1.447
7	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Dạ Tẻh	Khai thác, chế biến lâm sản, quản lý và bảo vệ rừng	10.100	7.688	0	7.120	0	559	0	9	7.688	0	7.688	2.412
8	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Dạ Huoi	Khai thác, chế biến lâm sản, quản lý và bảo vệ rừng	7.600	7.284	0	6.939	0	231	0	113	7.284	0	7.284	317

STT	Tên doanh nghiệp	Lĩnh vực kinh doanh chính	Vốn điều lệ của doanh nghiệp	Nguồn vốn nhà nước đã đầu tư vào doanh nghiệp	Nguồn vốn Nhà nước đầu tư vào doanh nghiệp						Nguồn vốn nhà nước năm báo cáo	Tình hình đầu tư vốn Nhà nước		
					Ngân sách Trung ương	Ngân sách tỉnh	Quỹ HTSX và PTĐN	Quỹ đầu tư phát triển	Quỹ HTXSDN tại DN	Khác		Đầu tư trong năm báo cáo	Đầu tư lũy kế	Còn phải đầu tư
10	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Lộc Bắc	Khai thác, chế biến lâm sản, quản lý và bảo vệ rừng	16.300	12.313	0	11.792	0	512	0	9	12.206	-106	12.206	4.094
III	Tình hình đầu tư vốn Nhà nước để mua lại toàn bộ doanh nghiệp													

(*) Ghi chú:

- Nguồn vốn khác là nguồn vốn đầu tư xây dựng cơ bản tại Công ty;
- Trong năm 2016, nguồn vốn đầu tư tại Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Lộc Bắc giảm Quỹ đầu tư phát triển 106 triệu đồng (sử dụng Quỹ đầu tư phát triển để trồng lại rừng sau khi khai thác trắng rừng keo đã được chủ sở hữu chấp thuận tại Văn bản số 6707/UBND-ĐMDN ngày 06/11/2013).
- Vốn đầu tư của Công ty TNHH MTV Cấp thoát nước Lâm Đồng cao hơn so với vốn điều lệ là 106.224 triệu đồng là do Công ty vay vốn từ ngân hàng thế giới để đầu tư nâng cấp hệ thống cấp nước TP Đà Lạt.

CÔNG KHAI TÌNH HÌNH TÀI CHÍNH CỦA CÁC DOANH NGHIỆP CÓ VỐN NHÀ NƯỚC THUỘC TỈNH LÂM ĐỒNG NĂM 2016

Kiểm toán (chết định số 1486/QĐ-UBND ngày 05 tháng 7 năm 2017 của UBND tỉnh Lâm Đồng)

Đơn vị: Triệu đồng;



STT	Tên doanh nghiệp	Lĩnh vực kinh doanh chính	TỔNG SỐ (Mã số 270 CDKT)	TỔNG TÀI SẢN							TỔNG NGUỒN VỐN								
				Trong đó:							TỔNG SỐ (Mã 300 CDKT)	Trong đó:				Vốn chủ sở hữu (Mã 410 CDKT)		Tỷ lệ sở hữu nhà nước	
				Tài sản ngắn hạn (Mã 100 CDKT)	Hàng tồn kho (Mã 140 CDKT)	Đầu tư tài chính ngắn hạn (Mã 120 CDKT)	Đầu tư tài chính dài hạn (Mã 250 CDKT)	Tài sản dài hạn (Mã 200 CDKT)	Nợ phải thu (Mã 130 CDKT + Mã 210 CDKT)	Nợ phải thu khó đòi		Nợ phải trả ngắn hạn (Mã 310 CDKT)	Nợ phải trả dài hạn (Mã 330 CDKT)	Nợ vay (Vay ngắn hạn và dài hạn) (Mã 320 CDKT + Mã 338 CDKT)	Năm trước				
1	Công ty TNHH MTV Xô số Kiệt thiết Lâm Đồng	Kinh doanh vé số	545.607	431.019	2.488	0	0	114.588	92.100	0	200.243	250.069	15.538	0	280.000	280.000	100,0%	100,0%	
2	Công ty TNHH MTV Cấp thoát nước Lâm Đồng	Sản xuất và cung cấp nước sinh hoạt, xử lý nước thải	811.574	86.950	19.096	0	8.287	724.624	10.718	0	267.429	68.784	261.966	266.955	327.866	385.507	100,0%	100,0%	
3	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Đơn Dương	Khai thác, chế biến lâm sản, quản lý và bảo vệ rừng	38.543	10.020	476	0	0	28.523	0	0	2.553	2.285	269	0	27.339	41.550	100,0%	100,0%	
4	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Tam Hiệp	Khai thác, chế biến lâm sản, quản lý và bảo vệ rừng	16.767	6.254	1	3.584	0	10.513	260	0	2.718	828	1.889	75	9.027	12.211	100,0%	100,0%	
5	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Bảo Thuận	Khai thác, chế biến lâm sản, quản lý và bảo vệ rừng	15.714	5.335	407	1.500	0	10.380	581	0	2.529	1.953	576	526	9.338	10.888	100,0%	100,0%	
9	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Di Linh	Trồng và chăm sóc rừng, khai thác và chế biến lâm sản	80.078	29.660	3.166	0	0	50.419	4.482	0	11.909	10.322	1.586	0	43.081	55.530	100,0%	100,0%	
6	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Bảo Lâm	Khai thác, chế biến lâm sản, quản lý và bảo vệ rừng	67.557	38.697	1.498	7.000	0	28.860	3.165	721	6.148	5.078	1.070	255	47.908	55.314	100,0%	100,0%	
7	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Đạ Tẻh	Khai thác, chế biến lâm sản, quản lý và bảo vệ rừng	14.992	3.004	0	0	0	11.988	1.815	396	1.740	1.504	236	206	7.788	7.762	100,0%	100,0%	
8	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Đạ Huoai	Khai thác, chế biến lâm sản, quản lý và bảo vệ rừng	13.559	6.239	13	0	0	7.320	2.009	41	1.133	1.072	61	59	7.245	7.298	100,0%	100,0%	

STT	Tên doanh nghiệp	Lĩnh vực kinh doanh chính	TỔNG TÀI SẢN								TỔNG NGUỒN VỐN							
			TỔNG SỐ (Mã số 270 CĐKT)	Trong đó:				TỔNG SỐ (Mã 300 CĐKT)	Trong đó:				Vốn chủ sở hữu (Mã 410 CĐKT)		Tỷ lệ sở hữu nhà nước			
				Tài sản ngắn hạn (Mã 100 CĐKT)	Hàng tồn kho (Mã 140 CĐKT)	Đầu tư tài chính ngắn hạn (Mã 120 CĐKT)	Đầu tư tài chính dài hạn (Mã 250 CĐKT)		Tài sản dài hạn (Mã 200 CĐKT)	Nợ phải thu (Mã 130 CĐKT + Mã 210 CĐKT)	Nợ phải thu khó đòi	Nợ phải trả ngắn hạn (Mã 310 CĐKT)					Nợ phải trả dài hạn (Mã 330 CĐKT)	Nợ vay (Vay ngắn hạn và dài hạn) (Mã 320 CĐKT + Mã 338 CĐKT)
10	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Lộc Bắc	Khai thác, chế biến lâm sản, quản lý và bảo vệ rừng	24.716	12.458	279	0	4.050	12.258	5.040	4.495	4.639	4.527	112	0	13.869	13.466	100,0%	100,0%
11	Công ty cổ phần Công trình đô thị Bảo Lộc	Thu gom rác thải không độc hại, vệ sinh môi trường	37.120	25.003	2.977	0	0	12.117	21.483	0	19.450	19.450	0	600	12.617	14.362	59,1%	61,4%
12	Công ty cổ phần Dịch vụ đô thị Đà Lạt	Thu gom rác thải không độc hại, vệ sinh môi trường	95.957	63.676	784	20.000	998	32.281	5.408	1.666	25.502	24.394	1.108	0	60.451	70.441	73,8%	73,8%
13	Công ty cổ phần Xây dựng và Quản lý Đường bộ II Lâm Đồng	Duy tu, bảo dưỡng công trình đường bộ	16.148	14.937	121	0	0	1.211	7.747	0	6.589	6.539	50	0	9.559	9.559	71,1%	71,1%
14	Công ty cổ phần Cấp thoát nước và Xây dựng Bảo Lộc	Sản xuất và cung cấp nước sinh hoạt, xử lý nước thải	36.056	6.654	2.426	0	300	29.402	3.062	79	3.995	3.995	0	0	30.283	32.061	75,9%	75,9%
15	Công ty cổ phần Du lịch Lâm Đồng	Dịch vụ du lịch	553.298	223.673	947	129.223	262	329.625	31.244	0	64.581	32.951	31.630	51.894	166.271	488.717	36,4%	23,2%
TỔNG CỘNG			2.367.687	963.578	34.680	161.307	13.897	1.404.108	189.114	7.398	621.158	433.750	316.092	320.571	1.052.642	1.484.666		

CÔNG KHAI KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT KINH DOANH CỦA CÁC DOANH NGHIỆP THUỘC TỈNH LÂM ĐỒNG NĂM 2016

(Kể theo Quyết định số 11/86 /QĐ-UBND ngày 05 tháng 7 năm 2017 của UBND tỉnh Lâm Đồng)

Đơn vị: Triệu đồng:

STT	Tên doanh nghiệp	Lĩnh vực kinh doanh chính	Doanh thu (Mã 10 + 21 + 31 BCKQHĐKD)		Lợi nhuận trước thuế (Mã 50 BCKQHĐKD)		Lãi / lỗ		Phải nộp NSNN (Mã 313 CBKT)		Đã nộp NSNN		Đầu tư ngoài ngành		
			Năm trước	Năm nay	Năm trước	Năm nay	Phát sinh	Luỹ kế	Năm trước	Năm nay	Năm trước	Năm nay	Lĩnh vực	Tổng giá trị đầu tư	
														Năm trước	Năm nay
1	Công ty TNHH MTV Xô số Kết thiết Lâm Đồng	Kinh doanh vé số	1.348.837	1.559.957	168.038	198.504	160.212	160.212	13	0	517.868	624.051	Bất động sản	16.274	1.930
2	Công ty TNHH MTV Cấp thoát nước Lâm Đồng	Sản xuất và cung cấp nước sinh hoạt, xử lý nước thải	141.731	186.154	2.901	12.219	9.993	9.993	34	517	3.115	16.641	Du lịch, tư vấn xây dựng	17.528	150
3	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Đơn Dương	Khai thác, chế biến lâm sản, quản lý và bảo vệ rừng	12.059	11.328	2.939	2.955	2.364	2.364	667	479	2.860	1.525	0	0	0
4	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Tam Hiệp	Khai thác, chế biến lâm sản, quản lý và bảo vệ rừng	3.916	6.328	892	1.152	920	920	0	165	726	564	0	0	0
5	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Bảo Thuận	Khai thác, chế biến lâm sản, quản lý và bảo vệ rừng	3.475	4.536	353	971	777	777	44	28	431	686	0	0	0
9	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Di Linh	Trồng và chăm sóc rừng, khai thác và chế biến lâm sản	38.686	39.853	12.599	12.201	9.872	9.872	1.056	629	4.400	7.405	0	0	0
6	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Bảo Lâm	Khai thác, chế biến lâm sản, quản lý và bảo vệ rừng	23.830	31.856	7.195	9.901	7.860	7.860	715	1.469	5.078	4.613	0	0	0
7	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Đà Tèh	Khai thác, chế biến lâm sản, quản lý và bảo vệ rừng	3.196	2.192	426	94	74	74	152	21	161	256	0	0	0

STT	Tên doanh nghiệp	Lĩnh vực kinh doanh chính	Doanh thu (Mã 10 + 21 + 31 BCKQHĐKD)		Lợi nhuận trước thuế (Mã 50 BCKQHĐKD)		Lãi / Mổ		Phải nộp NSNN (Mã 313 CDKT)		Đã nộp NSNN		Lĩnh vực	Tổng giá trị đầu tư	
			Năm trước	Năm nay	Năm trước	Năm nay	Phát sinh	Lũy kế	Năm trước	Năm nay	Năm trước	Năm nay		Năm trước	Năm nay
8	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Đạ Huoai	Khai thác, chế biến lâm sản, quản lý và bảo vệ rừng	1.256	3.790	17	72	54	15	3	103	301	272	0	0	0
10	Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Lộc Bắc	Khai thác, chế biến lâm sản, quản lý và bảo vệ rừng	1.423	3.772	808	67	808	67	67	16	68	407	0	0	0
11	Công ty cổ phần Công trình đô thị Bảo Lộc	Thu gom rác thải không độc hại, vệ sinh môi trường	34.123	44.277	894	1.762	1.762	-1.220	562	1.395	9.201	6.951	0	0	0
12	Công ty cổ phần Dịch vụ đô thị Đà Lạt	Thu gom rác thải không độc hại, vệ sinh môi trường	45.907	108.780	5.532	16.994	13.652	13.652	4.017	5.992	9.062	25.662	0	0	0
13	Công ty cổ phần Xây dựng và Quản lý Đường bộ II Lâm Đồng	Duy tu, bảo dưỡng công trình đường bộ	13.093	13.625	560	566	426	426	331	1.231	1.605	574	0	0	0
14	Công ty cổ phần Cấp thoát nước và Xây dựng Bảo Lộc	Sản xuất và cung cấp nước sinh hoạt, xử lý nước thải	22.972	23.935	2.365	2.140	1.704	1.845	1.046	714	2.729	4.117	0	0	0
15	Công ty cổ phần Du lịch Lâm Đồng	Dịch vụ du lịch	129.417	152.333	38.093	37.404	30.129	62.324	4.586	1.835	27.577	28.637	0	0	0
TỔNG CỘNG			1.823.919	2.192.716	243.610	297.001	240.604	269.179	13.292	14.595	585.182	722.360	0	33.802	2.080